

# Nordic Sense

**Juicer** / Brugsanvisning

**Juicer** / User Manual

**Juicer** / Bruksanvisning

**Juicer** / Användarhandbok



## JUICER

Varenummer / Item Number: 36367

# Nordic Sense

DANSK 3

ENGLISH 9

NORSK 15

SVENSKA 21



• **0.8-litre pulp container**  
0,8 liter frugtkødsbeholder

**0.35-litre juice jug**  
0,35 liter juicebeholder

**2 speed settings**  
2 hastigheder

**Drip-stop function**  
Dryp-stop-funktion

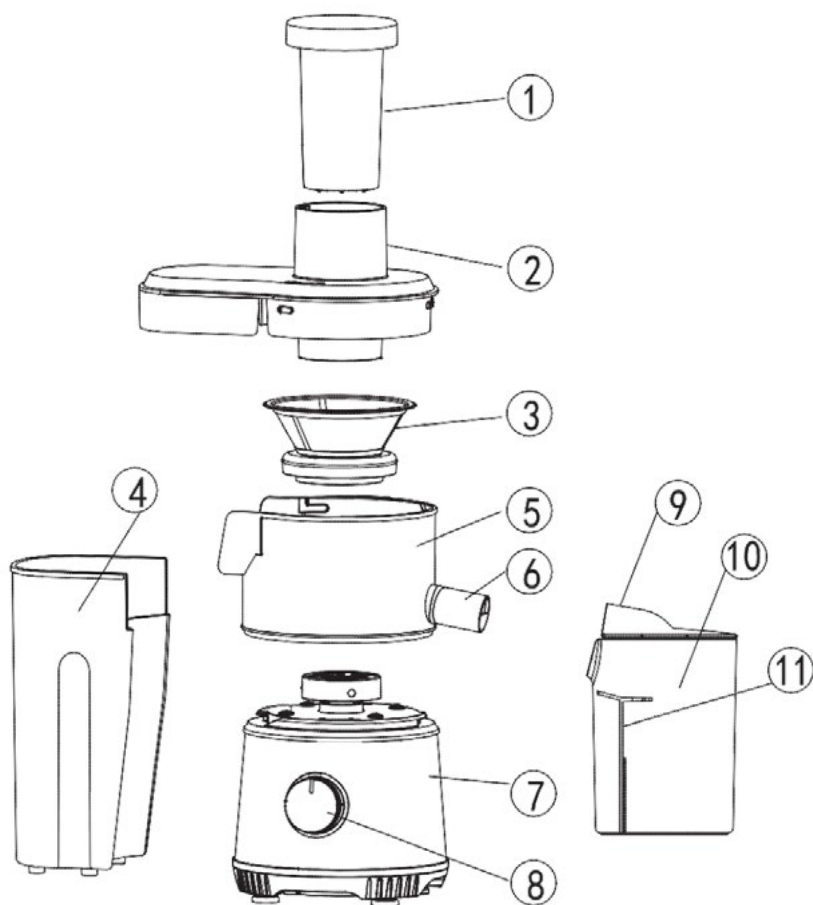
# JUICER

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

1. Før brug skal maskinen placeres på en stabil overflade og betjenes i henhold til nedenstående metoder.
2. Før du presser juice, skal du kontrollere, at filteret er installeret korrekt position, sæt derefter det gennemsigtige dæksel på, spænd håndtaget godt fast, og tænd derefter for maskinen.
3. Før motoren tages i brug, arbejder den i indkøringsfasen, der kan være en lille mærkelig lugt og gnist, dette er normalt, efter at motoren har arbejdet i en periode, vil ovenstående fænomen forsvinde.
4. Stik ikke fingre eller andre genstande ind i juicernes åbning, mens den er i gang. Hvis der sætter sig madvarer fast, skal du bruge madskubberen til at skubbe dem ned. Hvis denne metode ikke er mulig, skal du slukke for enheden og skille saftpresseren ad for at fjerne de resterende madvarer.
5. Sørg for at dreje kontakten til OFF-position efter hver brug af din juicer. Sørg for, at motoren stopper helt, før du skiller den ad.
6. Under presningen skal du sørge for, at der ikke er for meget juice og rester i den midterste ring og resttønden. Hvis den er for fuld, skal du afbryde strømforsyningen, rengøre enheden og derefter bruge den igen.
7. Åbn ikke det gennemsigtige dæksel under brug. Hvis strømforsyningen er tændt, må du ikke stikke hånden eller andre genstande ind i indføringsporten, da der ellers kan ske en ulykke, eller maskinen kan blive beskadiget.
8. Brug ikke apparatet, hvis komponenten er beskadiget.
9. Det er strengt forbudt at desinficere i desinfektionsskabe med høj temperatur eller at dampe og koge for at desinficere.
10. Lad ikke børn betjene denne maskine under drift.
11. Hæld ikke maden ud efter brug, før stikket til strømforsyningen er trukket ud, og det er nødvendigt med tæt opsyn, når et apparat bruges af eller i nærheden af børn.
12. Filterbladene er meget skarpe, så for at undgå fare skal du sætte filterbladet under vandhanen for at vaske det, og ikke vaske det i hånden, når du renses det.
13. Denne maskine må ikke bruges til andre formål end de foreskrevne.
14. I tilfælde af beskadiget netledning skal udskiftning foretages af producenten eller dennes serviceafdeling eller lignende professionelle personer for at undgå fare. I tilfælde af fejl må du ikke selv skille maskinen ad, men skal kontakte vores vedligeholdelsesafdeling eller vores efterserviceafdeling.

15. Brug af tilbehør, der ikke anbefales eller sælges af producenten, kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskaade.
16. Tag stikket ud af stikkontakten, når den ikke er i brug, før du tager dele af eller på, og før rengøring.
17. Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten eller køkkenbordet.
18. For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød må den ikke lægges i vand eller anden væske.
19. Må ikke bruges udendørs, kun indendørs.
20. Undgå at komme i kontakt med bevægelige dele.
21. Sørg altid for, at juicerens dæksel er spændt godt fast, før motoren tændes. Løsn ikke klemmerne, mens saftpresseren er i drift.
22. Vær forsigtig, når du håndterer de skarpe skæreblade, tømmer skålen og under rengøring.
23. Brug ikke apparatet, hvis den roterende sigte eller beskyttelsesdækslet er beskadiget eller har synlige revner.
24. Sluk for apparatet, og afbryd strømmen, før du skifter tilbehør eller nærmer dig dele, der bevæger sig under brug.
25. Afbryd altid apparatet fra strømforsyningen, hvis det efterlades uden opsyn, og før det samles, adskilles eller rengøres.
26. Dette apparat må ikke bruges af børn. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn.
27. Apparater kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de involverede farer.
28. Børn må ikke lege med apparatet.

## DIAGRAM OVER JUICER OG PLACERING AF HOVEDKOMPONENTER



|                               |                       |                        |
|-------------------------------|-----------------------|------------------------|
| 1. Madskubber                 | 2. Topdæksel          | 3. Filter              |
| 4. Beholder til restprodukter | 5. Beholder til juice | 6. Dyse                |
| 7. Hoveddel                   | 8. Kontakt            | 9. Dæksel til juicekop |
| 10. Juicekop                  | 11. Skumdæmper        |                        |

# INSTRUKTIONER TIL BRUG

## Før du bruger din juicer

1. Sørg for, at juiceren er taget ud af stikkontakten og placeret på en tør, plan overflade, før den samles.
2. Placer den midterste ring oven på motorbasen.
3. Placer det rustfrie stålfilter på den midterste ring, og drej det, indtil det passer ind i rillerne på motorakslen.
4. Sæt det gennemsigtige dæksel på toppen af filteret.
5. Løft håndtaget/sikkerhedslåsearmen, og sæt den fast i rillerne på siderne af det gennemsigtige dæksel. Denne sikkerhedsfunktion sikrer, at enheden ikke fungerer, medmindre dækslet er korrekt låst. Sikkerhedslåsearmen skal nu være låst på plads oven på dækslet.
6. Indsæt resttønden ved at vippe den lidt.
7. Placer juicekoppen under tuden på højre side af juicemaskinen.

## BETJENINGSVEJLEDNING

1. Vask og skræl grundigt alle frugter og grøntsager, der skal skrælles.
2. Takket være den brede skakt kan de fleste frugter og grøntsager (f.eks. små æbler, gulerødder og pærer) presses uden at skære dem over, så længe de passer ind i skakten.
3. Kontrollér, at juiceren er samlet korrekt. Se afsnittet "Før du bruger din saftpresser" for korrekt samling.
4. Sørg for, at juiceren og dens dele er rene ved at følge rengøringsvejledningen i denne manual.
5. Placer en juicekande eller en anden beholder under tuden, og sørg for, at restprodukttønden er placeret korrekt, før du begynder. Undgå at overfylde restprodukttønden, da det kan få enheden til at gå i stå.
6. Sæt netledningen i en stikkontakt, og sæt afbryderen på "I".
7. Når juicemaskinen er tændt, skal du langsomt føre frugt og grøntsager ind i indførringsrøret ved hjælp af skubbestangen. Tryk langsomt på trykstangen for at udvinde mest mulig saft.
8. Juiceren skiller automatisk saften i kanden og resterne i tønden, mens den presser.

**BEMÆRK:** Brug aldrig hænder eller fingre til at skubbe mad ind i sonden eller rengøre den. Brug altid den medfølgende skubbestang.

## BETJENINGSTID

Denne juicer har rotationskontakter mærket O (slukket), I (svag) og II (stærk). Til hårde frugter skal du vælge den stærke indstilling (II). Kør i 1 minut, og stop derefter i 1 minut. Gentag denne cyklus op til tre gange. Lad derefter motoren køle ned i 15 minutter, før du genoptager brugen. Det er med til at forlænge maskinens levetid og sikre en effektiv ydelse.

## EFTER BRUG AF DIN JUICER

- Før rengøring og opbevaring skal du følge disse trin for at skille enheden ad:
- Sluk for juiceren ("O"), og tag stikket ud af stikkontakten.
- Lås sikkerhedslåsearmen op, og sænk den for at frigøre det gennemsigtige dæksel.
- Løft det gennemsigtige dæksel, og fjern det fra enheden.
- Løft juicenettet og den midterste ring, og fjern derefter resttønden.

**ADVARSEL:** Filteret i rustfrit stål har små, skarpe knive, som skærer og bearbejder frugt og grøntsager. Undgå at røre ved bladene, når du håndterer filteret.

## RENGØRING

1. Når alle aftagelige dele er afmonteret, skal de vaskes i hånden med varmt sæbevand eller i opvaskemaskinen (skubbestang, gennemsigtigt låg, midterring, resttønde og juicekop). Hvis rester tørrer ind i tønden eller filteret, skal de lægges i blød i vand i ca. 10 minutter før vask.
2. Tør hovedenheden af med en fugtig klud. Nedsænk ikke hovedenheden i vand eller anden væske.
3. Rengør filteret grundigt for at undgå tilstopning af hullerne. Brug om nødvendigt en nylonbørste for at opretholde optimal ydelse.

## VEDLIGEHOLDELSE

Nogle plastdele kan blive plettede ved kontakt med visse frugter eller grøntsager. For at forhindre dette skal du vaske alle dele straks efter hver brug.

## TIPS OG FORSLAG

1. Læg aldrig frugt eller grøntsager i juiceren, før den er tændt. Lad maskinen køre et par sekunder, før du går i gang. Ved første brug kan motoren afgive en svag lugt eller gnist. Det er normalt og stopper, når motoren har kørt et stykke tid.
2. Overfyld ikke restprodukttønden, da det kan beskadige enheden.
3. Fjern store kerner fra frugter som ferskner og mango, da de kan beskadige enheden.
4. Undgå at bruge bananer, da de ikke indeholder juice og vil tilstoppe maskinen.
5. Hvis maskinen ikke har været brugt i et stykke tid, skal den opbevares på et tørt sted.

## GENBRUG OG BORTSKAFFELSE

### Oplysninger om bortskaffelse af affald til brugere af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette mærke på produktet og/eller de tilhørende dokumenter angiver, at apparatet ved bortskaffelse skal håndteres som affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Et WEEE-mærket produkt må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres separat med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse af materialerne.

WEEE-mærkede produkter skal afleveres på den lokale genbrugsstation med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse. Det er gratis at aflevere affald på genbrugsstationen. Korrekt bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr sikrer, at værdifulde ressourcer ikke går tabt, og beskytter mennesker og miljøet mod potentielle negative virkninger forårsaget af farlige materialer, der er indeholdt i affaldet.

### Kontaktoplysninger:

F&H GROUP A/S  
Gl. Skivevej 70  
8800 Viborg  
Danmark  
Tlf.: +45 8928 1300  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)



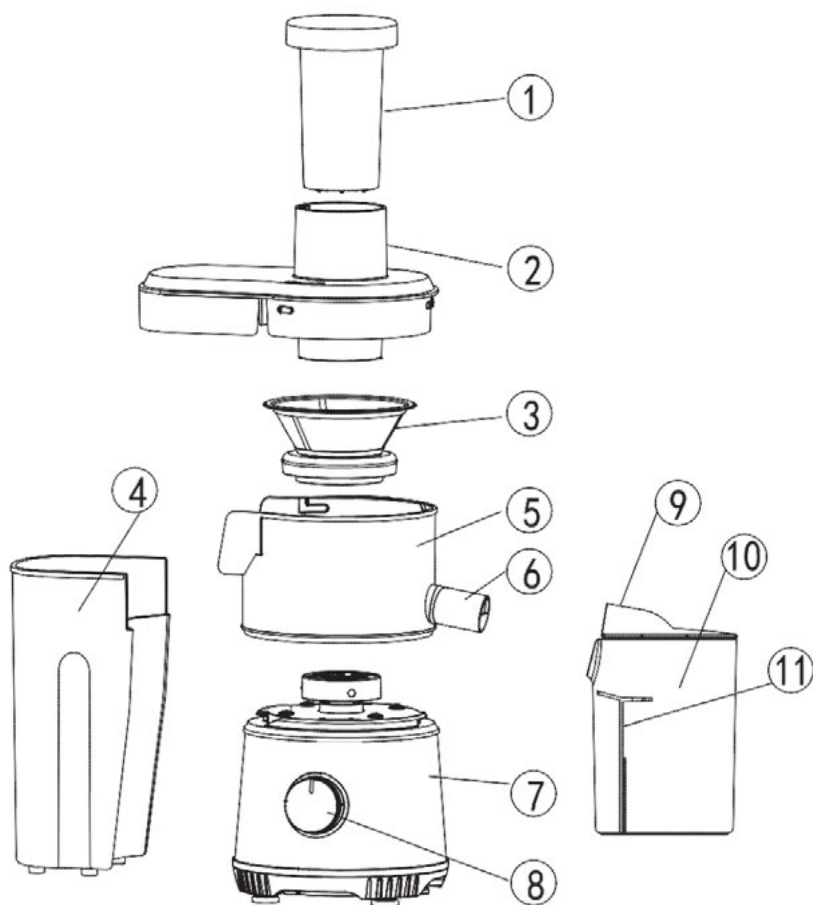
# JUICER

## IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Before using, put this machine on a stable surface, operating according to below methods.
2. Before juicing, please confirm the filter has been installed in right position, then put the transparent cover on, fasten tightly the handle, then turn on the machine.
3. Before being used, the motor works in running-in phase, there may be slight peculiar smell and spark, this is normal, after the motor works for some period, the above phenomenon will disappear.
4. Do not put your fingers or other objects into the juicer opening while it is in operation. If food becomes lodged, use food pusher to push it down. When this method is not possible then turn the unit off and disassemble juicer to remove the remaining food.
5. Be sure to turn switch to OFF position after each use of your juicer. Make sure the motor stops completely before disassembling.
6. During juicing, make sure there is not too full juice and residue in the middle ring and residue barrel, if too full, please cut off power supply, clean up the unit, then use again.
7. During using, do not open the transparent cover. In case power supply is on, do not put hand or any ware into feed port, otherwise, harmful accident may occur or this machine may be damaged.
8. Do not use the appliance if the component is damaged.
9. All fitting are strictly prohibited from disinfecting in high temperature disinfection cabinet or steaming and boiling for disinfection.
10. During operating, please do not leave, never let children operate this machine.
11. After operation, do not pour the food out until pull out the plug of power supply, close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
12. Filter blades are very sharp, in order to avoid danger, when cleaning the filter blade, please put the filter blade under water tap for washing, do not wash it with hand.
13. This machine must not be used for others beyond regulated purposes.
14. In case of damaged power supply cord, in order to avoid danger, replacement must be performed by the manufacturer or its service department or similar professional persons in case of fault, do not disassemble the machine by yourself, please contact our maintenance department or our after service department.
15. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire electric shock or injury.

16. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
17. Do not let cord hang over edge of table or counter.
18. To protect against risk of electrical shock do not put in water or other liquid.
19. Do not use outdoors, only used indoor.
20. Avoid contacting moving parts.
21. Always make sure juicer cover is clamped securely in place before motor is turned on. Do not unfasten clamps while juicer is in operation.
22. Be careful when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
23. Do not use the appliance if the rotating sieve or the protecting cover is damaged or has visible cracks.
24. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
25. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
26. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
27. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
28. Children shall not play with the appliance.

## DIAGRAM OF JUICER AND POSITION OF MAIN COMPONENTS



1. Food pusher

2. Top cover

3. Filter

4. Residue container

5. Juice container

6. Nozzle

7. Main body

8. Switch

9. Juice cup cover

10. Juicer cup

11. Foam dam

# INSTRUCTIONS FOR USE

## Before Using Your Juice Extractor

1. Ensure the juice extractor is unplugged and placed on a dry, level surface before assembling.
2. Place the middle ring on top of the motor base.
3. Position the stainless steel filter on the middle ring, turning it until it fits into the grooves on the motor shaft.
4. Attach the transparent cover on top of the filter.
5. Raise the handle/safety locking arm and secure it in the grooves on the sides of the transparent cover. This safety feature ensures the unit will not operate unless the cover is properly locked. The safety locking arm should now be locked into place on top of the cover.
6. Insert the residue barrel by tilting it slightly.
7. Place the juice cup under the spout on the right side of the juicer.

## OPERATING INSTRUCTIONS

1. Thoroughly wash and peel any fruits or vegetables that require peeling.
2. Thanks to the wide chute, most fruits and vegetables (e.g., small apples, carrots, pears) can be juiced without cutting them, as long as they fit into the chute.
3. Confirm that the juice extractor is assembled correctly. Refer to the "Before Using Your Juice Extractor" section for proper assembly.
4. Ensure the juice extractor and its parts are clean by following the cleaning instructions in this manual.
5. Place a juicer jug or another container beneath the spout and ensure the residue barrel is correctly positioned before beginning. Avoid overfilling the residue barrel, as this may cause the unit to stall.
6. Plug the power cord into an electrical outlet and turn the power switch to "I."
7. Once the juicer is on, slowly feed the fruits and vegetables into the feeding tube using the pushing bar. To extract maximum juice, press the pushing bar slowly.
8. The juice extractor will automatically separate juice into the jug and residue into the barrel while juicing.

**NOTE:** Never use your hands or fingers to push food into the feeding tube or clean it. Always use the provided pushing bar.

## OPERATION TIME

This juice extractor features rotation switches marked O (off), I (weak), and II (strong). For hard fruits, select the strong setting (II). Operate for 1 minute, then stop for 1 minute. Repeat this cycle up to three times. Afterward, allow the motor to cool down for 15 minutes before resuming use. This helps prolong the machine's lifespan and ensures efficient performance.

## AFTER USING YOUR JUICE EXTRACTOR

- Before cleaning and storing, follow these steps to disassemble the unit:
- Turn the juice extractor off ("O") and unplug it from the electrical outlet.
- Unlock the safety locking arm and lower it to release the transparent cover.
- Lift the transparent cover and remove it from the unit.
- Lift the juicing net and middle ring, then remove the residue barrel.

**WARNING:** The stainless-steel filter has small, sharp blades that cut and process fruits and vegetables. Avoid touching the blades when handling the filter.

## CLEANING

1. After disassembling all removable parts, wash them by hand with warm soapy water or in the dishwasher (pushing bar, transparent cover, middle ring, residue barrel, and juicer cup). If residue dries in the barrel or filter, soak them in water for approximately 10 minutes before washing.
2. Wipe the main unit with a damp cloth. Do not submerge the main unit in water or any other liquid.
3. Clean the filter thoroughly to prevent blockages in the holes. Use a nylon brush if needed to maintain optimal performance.

## MAINTENANCE

Some plastic parts may stain from contact with certain fruits or vegetables. To prevent this, wash all parts immediately after each use.

## TIPS AND SUGGESTIONS

1. Never load fruits or vegetables into the juicer before turning it on. Allow the unit to run for a few seconds before you begin. During initial use, the motor may produce a slight odor or spark. This is normal and will stop after the motor runs for a while.
2. Do not overfill the residue barrel as this may damage the unit.
3. Remove large pits from fruits like peaches and mangoes, as they may damage the unit.
4. Avoid using bananas, as they don't contain juice and will clog the machine.
5. If the machine has not been used for a while, store it in a dry place.

## RECYCLING AND DISPOSAL

### Information on Waste Disposal for Consumers of Electrical & Electronic Equipment



This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local

Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be saving valuable resources and preventing potential negative effects upon human health and the environment from hazardous materials that the waste may contain.

### Contact information:

F&H GROUP A/S  
 Gl. Skivevej 70  
 8800 Viborg  
 Danmark  
 Tlf.: +45 8928 1300  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)



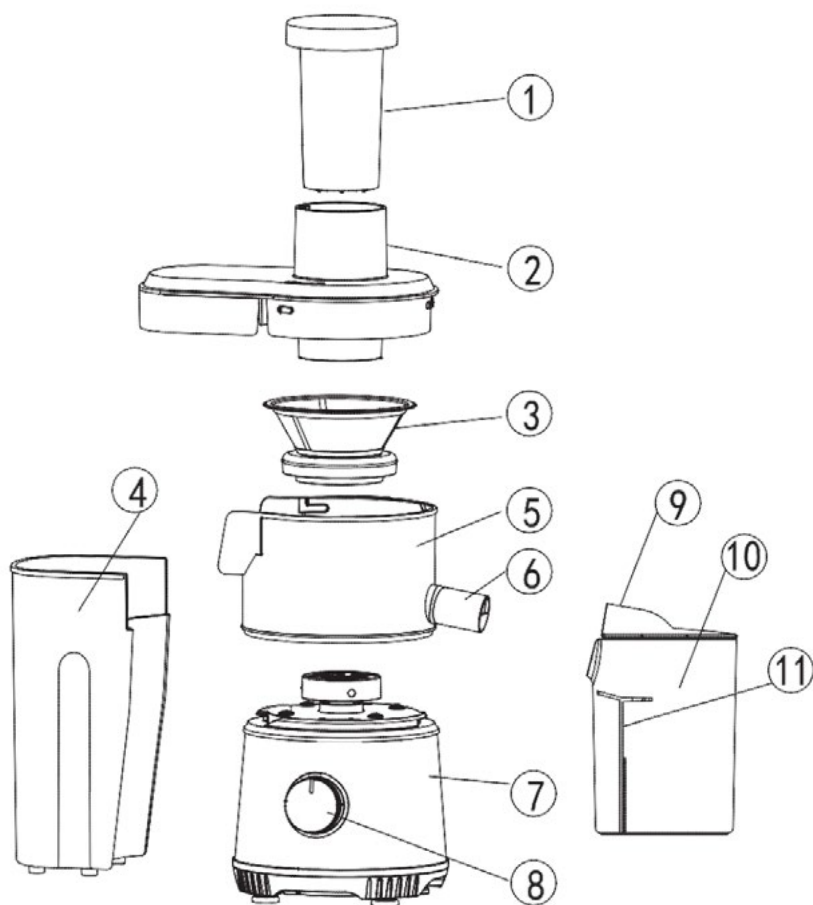
# JUICER

## VIKTIGE GARANTIER

1. Før du bruker maskinen, må du plassere den på et stabilt underlag og bruke den i henhold til metodene nedenfor.
2. Før du presser juice, må du kontrollere at filteret er installert i riktig posisjon, sett deretter på det gjennomsiktige dekselet, fest håndtaket godt, og slå der-etter på maskinen.
3. Før den brukes, fungerer motoren i innkjøringsfasen, det kan være en liten spesiell lukt og gnist, dette er normalt, etter at motoren har fungert i en periode, vil fenomenet ovenfor forsvinne.
4. Ikke stikk fingrene eller andre gjenstander inn i juicemaskinens åpning mens den er i drift. Hvis det setter seg fast mat, bruk matskyveren til å skyve den ned. Når denne metoden ikke er mulig, slår du av enheten og demonterer juicemaskinen for å fjerne gjenværende mat.
5. Sørg for å sette bryteren i AV-stilling etter hver bruk av juicemaskinen. Forsikre deg om at motoren stopper helt før du demonterer den.
6. Under juicing, sørg for at det ikke er for full juice og rester i den midterste ring-en og restfatet, hvis det er for fullt, må du slå av strømforsyningen, rengjøre enheten og deretter bruke den igjen.
7. Ikke åpne det gjennomsiktige dekselet under bruk. Hvis strømforsyningen er slått på, må du ikke stikke hånden eller andre gjenstander inn i innmatingsåpningen, ellers kan det oppstå ulykker eller maskinen kan bli skadet.
8. Ikke bruk apparatet hvis komponenten er skadet.
9. Det er strengt forbudt å desinfisere i desinfeksjonsskap med høy temperatur eller å dampe og koke for desinfeksjon.
10. Ikke la barn bruke maskinen under bruk, og la dem aldri bruke den.
11. Etter bruk må du ikke helle ut maten før du har trukket ut støpselet til strømforsyningen, og det er nødvendig med nøye tilsyn når apparatet brukes av eller i nærheten av barn.
12. Filterbladene er svært skarpe, og for å unngå fare må du legge filterbladet under vannkranen for å vaske det, ikke vaske det for hånd når du rengjør filterbladet.
13. Denne maskinen må ikke brukes til andre formål enn det som er regulert.
14. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller dennes serviceavdeling eller lignende fagpersoner i tilfelle feil, ikke demonter maskinen selv, men ta kontakt med vår vedlikeholdsavdeling eller vår etterserviceavdeling for å unngå fare.

15. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt eller solgt av produsenten, kan forårsake brann, elektrisk støt eller personskafe.
16. Trekk ut støpselet fra stikkontakten når den ikke er i bruk, før du setter på eller tar av deler, og før rengjøring.
17. Ikke la ledningen henge over bord- eller benkekanfen.
18. For å beskytte mot fare for elektrisk støt må du ikke legge apparatet i vann eller annen væske.
19. Må ikke brukes utendørs, kun innendørs.
20. Unngå kontakt med bevegelige deler.
21. Sørg alltid for at juicedekselet er godt festet på plass før motoren slås på. Ikke løsne klemmene mens juicemaskinen er i drift.
22. Vær forsiktig når du håndterer de skarpe skjæreknivene, tømmer skålen og under rengjøring.
23. Ikke bruk apparatet hvis den roterende silen eller beskyttelsesdekselet er skadet eller har synlige sprekker.
24. Slå av apparatet og koble det fra strømmettet før du skifter tilbehør eller nærmer deg deler som beveger seg under bruk.
25. Koble alltid apparatet fra strømforsyningen hvis det etterlates uten tilsyn, og før montering, demontering eller rengjøring.
26. Dette apparatet skal ikke brukes av barn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn.
27. Apparater kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte, og hvis de forstår farene som er forbundet med bruken.
28. Barn skal ikke leke med apparatet.

## DIAGRAM OVER JUICER OG PLASSERING AV HOVEDKOMPONENTER



|                               |                       |                           |
|-------------------------------|-----------------------|---------------------------|
| 1. Matskubber                 | 2. Toppdeksel         | 3. Filter                 |
| 4. Beholder for restprodukter | 5. Beholder for juice | 6. Dyse                   |
| 7. Hoveddel                   | 8. Bryter             | 9. Deksel til juicekoppen |
| 10. juicekopp                 | 11. Skumdemper        |                           |

# INSTRUKSJONER FOR BRUK

## Før du bruker safttekstraktoren

1. Sørg for at juiceekstraktoren er frakoblet og plassert på et tørt, plant underlag før montering.
2. Plasser den midterste ringen på toppen av motorbasen.
3. Plasser filteret i rustfritt stål på den midterste ringen, og vri det til det passer inn i sporene på motorakselen.
4. Fest det gjennomsiktige dekselet på toppen av filteret.
5. Løft opp håndtaket/sikkerhetslåsarmen og fest den i sporene på sidene av det gjennomsiktige dekselet. Denne sikkerhetsfunksjonen sørger for at enheten ikke vil fungere med mindre dekselet er ordentlig låst. Sikkerhetslåsarmen skal nå være låst på plass på toppen av dekselet.
6. Sett inn resttønnen ved å vippe den litt.
7. Plasser juicekoppen under tuten på høyre side av juicemaskinen.

## BRUKSANVISNING

1. Vask og skrell frukt og grønnsaker som må skrelles grundig.
2. Takket være den brede risten kan de fleste frukter og grønnsaker (f.eks. små epler, gulrøtter, pærer) presses uten å skjære dem opp, så lenge de passer inn i risten.
3. Kontroller at juiceekstraktoren er riktig montert. Se avsnittet "Før du bruker juiceuttrekkeren" for korrekt montering.
4. Sørg for at juiceekstraktoren og dens deler er rene ved å følge rengjøringsinstruksjonene i denne bruksanvisningen.
5. Plasser en juicekanne eller en annen beholder under tuten, og sørg for at restprodukttønnen er riktig plassert før du begynner. Unngå å overfylle restprodukttønnen, da dette kan føre til at enheten stopper opp.
6. Koble strømledningen til en stikkontakt, og vri strømbryteren til "I".
7. Når juicemaskinen er slått på, mates frukt og grønnsaker sakte inn i inn-matingsrøret ved hjelp av trykkstangen. For å få ut maksimalt med juice, trykker du sakte på skyvehåndtaket.
8. Saftpresseren separerer automatisk saften i kannen og restene i tønnen mens den presser.

**MERK:** Bruk aldri hendene eller fingrene til å skyve mat inn i sonden eller rengjøre den. Bruk alltid den medfølgende skyvestangen.

## BETJENINGSTID

Denne saftpresseren har rotasjonsbrytere merket O (av), I (svak) og II (sterk). For harde frukter velger du den sterke innstillingen (II). Kjør i 1 minutt, og stopp deretter i 1 minutt. Gjenta denne syklusen opptil tre ganger. La deretter motoren kjøle seg ned i 15 minutter før du fortsetter bruken. Dette bidrar til å forlenge maskinens levetid og sikrer effektiv ytelse.

## ETTER BRUK AV JUICEPRESSEN

- Følg disse trinnene for å demontere enheten før rengjøring og oppbevaring:
- Slå av saftpresseren ("O") og trekk støpselet ut av stikkontakten.
- Lås opp sikkerhetslåsen og senk den ned for å frigjøre det gjennomsliktige dekselet.
- Løft det gjennomsliktige dekselet og fjern det fra enheten.
- Løft opp juicenettet og den midterste ringen, og fjern deretter restene av tønne.

**ADVARSEL:** Filteret i rustfritt stål har små, skarpe kniver som kutter og bearbeider frukt og grønnsaker. Unngå å berøre bladene når du håndterer filteret.

## RENGJØRING

1. Etter at du har demontert alle avtakbare deler, vasker du dem for hånd med varmt såpevann eller i oppvaskmaskinen (trykkstang, gjennomsliktig deksel, midtre ring, resttønne og juicekopp). Hvis rester tørker inn i tønne eller filteret, legger du dem i vann i ca. 10 minutter før du vasker dem.
2. Tørk av hovedenheten med en fuktig klut. Ikke senk hovedenheten ned i vann eller annen væske.
3. Rengjør filteret grundig for å forhindre tilstopping av hullene. Bruk en ny-lonbørste om nødvendig for å opprettholde optimal ytelse.

## VEDLIKEHOLD

Noen plastdeler kan få flekker ved kontakt med visse frukter eller grønnsaker. For å unngå dette bør du vaske alle delene umiddelbart etter hver bruk.

## TIPS OG FORSLAG

1. Legg aldri frukt eller grønnsaker i juicemaskinen før du slår den på. La apparatet gå i noen sekunder før du begynner. Ved første gangs bruk kan motoren avgi en svak lukt eller gnist. Dette er normalt og vil stoppe etter at motoren har gått en stund.
2. Ikke overfyll resttønnen, da dette kan skade enheten.
3. Fjern store kjerner fra frukt som fersken og mango, da de kan skade enheten.
4. Unngå å bruke bananer, da de ikke inneholder juice og vil tette igjen maskinen.
5. Hvis maskinen ikke har vært i bruk på en stund, må den oppbevares på et tørt sted.

## RESIRKULERING OG KASSERING

### Informasjon om kassering av elektrisk og elektronisk avfall



Dette merket på produktet og/eller vedlagte dokumenter viser at produktet skal behandles som elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). Produkter som er merket med WEEE, må ikke kastes i restavfallet, men leveres til resirkulering. WEEE-merket avfall kan leveres kostnadsfritt til nærmeste miljøstasjon. Hvis alle kaster elektrisk og elektronisk avfall på riktig måte, sparer vi verdifulle ressurser, samtidig som vi forhindrer potensielle negative konsekvenser for helse og miljø som følge av farlige materialer som avfallet kan inneholde.

### Kontaktinformasjon:

F&H GROUP A/S  
 Gl. Skivevej 70  
 8800 Viborg  
 Danmark  
 Tlf.: +45 8928 1300  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)

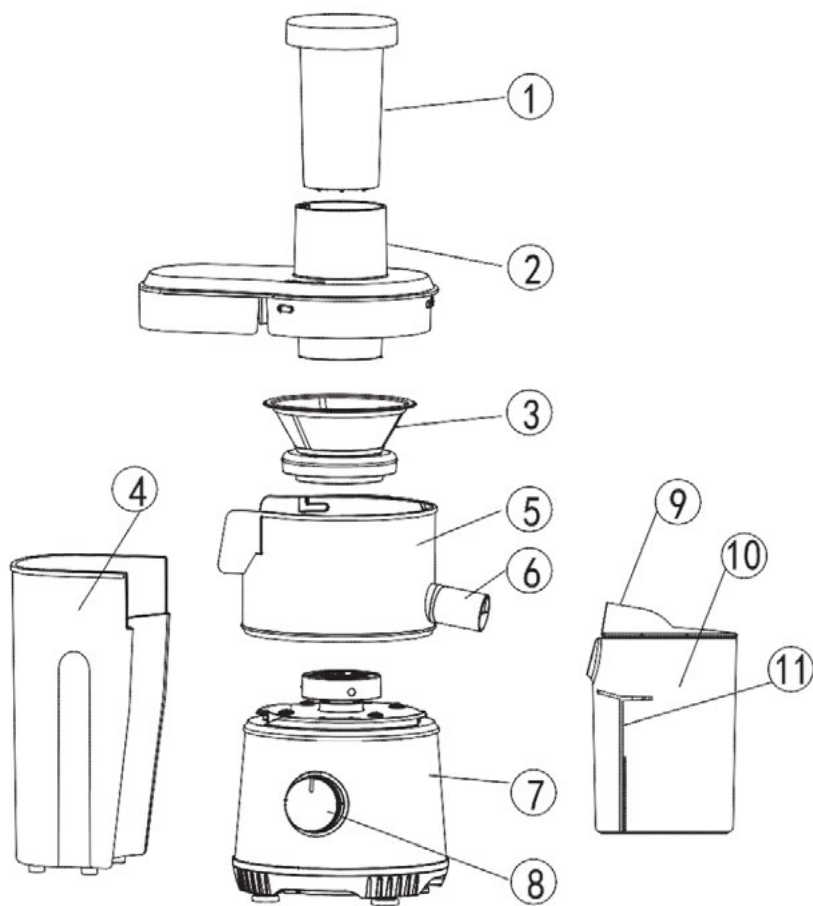


## VIKTIGA SKYDDSÅTGÄRDER

1. Placera maskinen på en stabil yta före användning och använd nedanstående metoder.
2. Innan du pressar juicen ska du kontrollera att filtret har installerats i rätt position, sätt sedan på det genomskinliga locket, dra åt handtaget ordentligt och slå sedan på maskinen.
3. Innan den används fungerar motorn i inkörningsfasen, det kan finnas en liten märklig lukt och gnista, detta är normalt, efter att motorn har fungerat under en period kommer ovanstående fenomen att försvinna.
4. Stoppa inte in fingrar eller andra föremål i juicemaskinens öppning när den är igång. Om matrester fastnar, använd matpressen för att trycka ner dem. Om denna metod inte är möjlig, stäng av enheten och ta isär juicemaskinen för att avlägsna kvarvarande matrester.
5. Var noga med att vrida strömbrytaren till OFF-läge efter varje användning av din juicepress.  
Se till att motorn stannar helt innan du tar isär den.
6. Under juicing, se till att det inte finns för mycket juice och rester i den mellersta ringen och restfat, om det är för fullt, vänligen stäng av strömförsörjningen, rengör enheten och använd sedan igen.
7. Öppna inte det genomskinliga locket under användning. Om strömförsörjningen är påslagen ska du inte föra in handen eller något annat föremål i matningsporten, annars kan en allvarig olycka inträffa eller maskinen skadas.
8. Använd inte apparaten om någon komponent är skadad.
9. All montering är strängt förbjuden att desinficera i desinfektionsskåp med hög temperatur eller ånga och koka för desinfektion.
10. Lämna inte maskinen under drift och låt aldrig barn använda den.
11. Efter användning, håll inte ut maten förrän du drar ut kontakten till strömförsörjningen, noggrann övervakning är nödvändig när någon apparat används av eller i närheten av barn.
12. Filterbladen är mycket vassa, för att undvika fara, när du rengör filterbladet, lägg filterbladet under vattenkranen för tvätt, tvätta det inte för hand.
13. Denna maskin får inte användas för andra ändamål än de föreskrivna.
14. Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dess serviceavdelning eller liknande fackmän för att undvika fara. Vid fel får du inte demontera maskinen själv, utan kontakta vår underhållsavdelning eller vår efterserviceavdelning.

15. Användning av tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan orsaka brand, elektriska stötar eller personskador.
16. Dra ut stickkontakten ur eluttaget när den inte används, innan du sätter på eller tar av delar och innan du rengör den.
17. Låt inte sladden hänga över bords- eller diskkanten.
18. För att skydda mot risken för elektriska stötar, lägg inte i vatten eller annan vätska.
19. Får inte användas utomhus, endast inomhus.
20. Undvik att komma i kontakt med rörliga delar.
21. Se alltid till att juicemaskinens lock är ordentligt fastspänt innan motorn slås på. Lossa inte klämmorna medan juicemaskinen är i drift.
22. Var försiktig när du hanterar de vassa skärbladen, tömmer skålen och under rengöring.
23. Använd inte apparaten om den roterande silen eller skyddshöljet är skadat eller har synliga sprickor.
24. Stäng av apparaten och koppla bort den från elnätet innan du byter tillbehör eller närmar dig delar som rör sig under användning.
25. Koppla alltid bort apparaten från elnätet om den lämnas utan uppsikt och före montering, demontering eller rengöring.
26. Denna apparat får inte användas av barn. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn.
27. Apparater kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de förstår de faror som finns.
28. Barn får inte leka med apparaten.

## DIAGRAM ÖVER JUICER OCH PLACERING AV HUVUDKOMponenterna



|                         |                  |                          |
|-------------------------|------------------|--------------------------|
| 1. Matpåskjutare        | 2. Topplöck      | 3. Filter                |
| 4. Restbehållare        | 5. Saftbehållare | 6. Munstycke             |
| 7. Huvuddel             | 8. Strömbrytare  | 9. Lock till juicebägare |
| 10. Juicemaskinens kopp | 11. Skumdamm     |                          |

# INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

## Innan du använder din juicepress

1. Se till att juiceutdragaren är urkopplad och placerad på ett torrt, plant underlag innan den monteras.
2. Placera den mellersta ringen ovanpå motorbasen.
3. Placera det rostfria filtret på mittringen och vrid det tills det passar in i spåren på motoraxeln.
4. Sätt på det genomskinliga locket på toppen av filtret.
5. Lyft upp handtaget/säkerhetslåsarmen och sätt fast det i spåren på sidorna av det genomskinliga locket. Denna säkerhetsfunktion säkerställer att enheten inte kan användas om inte locket är ordentligt låst. Säkerhetsspärren ska nu vara låst på plats ovanpå locket.
6. Sätt i restcylindern genom att luta den något.
7. Placera juicекoppen under utloppet på juicemaskinens högra sida.

## BRUKSANVISNING

1. Tvätta och skala noggrant alla frukter och grönsaker som behöver skalas.
2. Tack vare den breda rännan kan de flesta frukter och grönsaker (t.ex. små äpplen, morötter, päron) pressas utan att skäras, så länge de får plats i rännan.
3. Kontrollera att juiceutdragaren är korrekt monterad. Se avsnittet "Innan du använder din juiceutdragare" för korrekt montering.
4. Se till att juiceutdragaren och dess delar är rena genom att följa rengöringsanvisningarna i denna bruksanvisning.
5. Placera en juicекanna eller annan behållare under pipen och se till att resttunnan är korrekt placerad innan du börjar. Undvik att överfylla behållaren för restprodukter, eftersom det kan leda till att enheten stannar.
6. Anslut nätkabeln till ett eluttag och vrid strömbrytaren till läge "I".
7. När juicemaskinen är påslagen matar du långsamt in frukterna och grönsakerna i matarröret med hjälp av tryckstången. För att utvinna maximal juice, tryck långsamt på tryckstången.
8. Juicemaskinen separerar automatiskt juice i kannan och rester i cylindern medan du pressar.

**OBS:** Använd aldrig händerna eller fingrarna för att trycka in mat i matningsslangen eller rengöra den. Använd alltid den medföljande tryckstången.

## DRIFTTID

Denna juicepress har rotationsbrytare märkta O (av), I (svag) och II (stark). För hårda frukter ska du välja den starka inställningen (II). Kör i 1 minut och stoppa sedan i 1 minut. Upprepa denna cykel upp till tre gånger. Låt därefter motorn svalna i 15 minuter innan du fortsätter att använda den. Detta bidrar till att förlänga maskinens livslängd och säkerställer effektiv prestanda.

## EFTER ANVÄNDNING AV DIN JUICEUTDRAGARE

- Följ dessa steg för att demontera enheten före rengöring och förvaring:
- Stäng av juicepressen ("O") och dra ut stickkontakten ur eluttaget.
- Lås upp säkerhetsspärren och sänk den för att frigöra det genomskinliga locket.
- Lyft det genomskinliga locket och ta bort det från enheten.
- Lyft upp juicenätet och mittringen och ta sedan bort den kvarvarande cylindern.

**VARNING FÖR DETTA:** Filtret i rostfritt stål har små, vassa blad som skär och bearbetar frukt och grönsaker. Undvik att vidröra bladen när du hanterar filtret.

## RENGÖRING

1. Efter demontering av alla löstagbara delar, diska dem för hand med varmt tvål-vatten eller i diskmaskin (tryckstång, genomskinligt lock, mittring, resttunna och juicekopp). Om rester torkar in i behållaren eller filtret ska de blötläggas i vatten i ca 10 minuter innan de diskas.
2. Torka av huvudenheten med en fuktig trasa. Sänk inte ner huvudenheten i vatten eller någon annan vätska.
3. Rengör filtret noggrant för att förhindra blockeringar i hålen. Använd en nylonborste vid behov för att bibehålla optimal prestanda.

## UNDERHÅLL

Vissa plastdelar kan få fläckar vid kontakt med vissa frukter eller grönsaker. För att förhindra detta bör du tvätta alla delar omedelbart efter varje användning.

## TIPS OCH FÖRSLAG

1. Lägg aldrig frukt eller grönsaker i juicemaskinen innan du har slagit på den. Låt enheten gå i några sekunder innan du börjar. Under den första användningen kan motorn avge en svag lukt eller gnista. Detta är normalt och upphör efter att motorn har gått ett tag.
2. Överfyll inte behållaren med rester, eftersom detta kan skada enheten.
3. Ta bort stora kärnor från frukter som persikor och mango, eftersom de kan skada enheten.
4. Undvik att använda bananer, eftersom de inte innehåller juice och kommer att täppa till maskinen.
5. Om maskinen inte har använts på ett tag ska den förvaras på en torr plats.

## ÅTERVINNING OCH BORTSKAFFNING

### Information till konsumenter om bortskaffande av elektriskt och elektroniskt avfall



Denna märkning på en produkt och/eller medföljande dokument indikerar att den, när den har tjänat ut, ska kasseras som elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). WEEE-märkta avfallsprodukter får inte slängas i hushållssoporna. Produkter av denna typ ska lämnas in på en miljöstation för återvinning av de material som den är tillverkad av. För korrekt hantering, insamling och återvinning; lämna in allt WEEE-märkt avfall på en återvinningsanläggning i din kommun, avfallet kan lämnas in utan kostnad. Om alla konsumenter kasserar uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning på rätt, kommer det att spara värdefulla resurser och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön från farliga material som avfallet kan innehålla.

### Kontaktinformation:

F&H GROUP A/S  
 Gl. Skivevej 70  
 8800 Viborg  
 Danmark  
 Tel: +45 8928 1300  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)





See full range of  
Nordic Sense  
products.

**PRESS BUTTON**



# Nordic Sense